

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

27 octobre 2005

**NOTE DE POLITIQUE GÉNÉRALE**  
**concernant le Service des Victimes  
de la guerre(\*)**

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

27 oktober 2005

**ALGEMENE BELEIDSNOTA**  
**betreffende de Dienst voor  
Oorlogsslachtoffers (\*)**

Documents précédents :

Doc 51 **2045/ (2005/2006)** :  
001 à 002 : Notes de politique générale.

Voorgaande documenten :

Doc 51 **2045/ (2005/2006)** :  
001 tot 002 : Beleidsnota's.

(\*) Conformément à l'article 111 du Règlement de la Chambre des représentants, le ministre de la Défense nationale a transmis sa note de politique générale.

(\*) Overeenkomstig artikel 111 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers heeft de minister van Landsverdediging zijn beleidsnota overgezonden.

<i>cdH</i>	:	<i>Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&amp;V</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	:	<i>Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	:	<i>Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>Vlaams Belang</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

*Abréviations dans la numérotation des publications :*

<i>DOC 51 0000/000</i>	:	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Séance plénière</i>
<i>COM</i>	:	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT</i>	:	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties :*

<i>DOC 51 0000/000</i>	:	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
		<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Plenum</i>
<i>COM</i>	:	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	:	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)</i>

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

*Commandes :*

*Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.laChambre.be*

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

*Bestellingen :*

*Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.deKamer.be  
e-mail : publicaties@deKamer.be*

## **NOTE POLITIQUE CONCERNANT LE SERVICE DES VICTIMES DE LA GUERRE**

### **I. INTRODUCTION**

Le service des Victimes de la guerre défend les intérêts des victimes civiles de la guerre.

En dépit de la réduction généralement attendue des moyens mis à la disposition du service des Victimes de la guerre, il faut souligner que l'ampleur de la mission de ce service demeure importante.

Chaque citoyen se doit de prolonger la réflexion sur la reconnaissance nationale envers ce groupe encore important que constituent les victimes de la guerre.

La politique actuelle doit dès lors être poursuivie dans un proche avenir.

L'AM du 15/06/2000 a recomposé la Commission centrale chargée d'étudier la concrétisation des revendications non satisfaites d'anciens combattants et victimes de la guerre et a également fixé les missions. Le travail de cette commission était basé sur une liste de 14 revendications proposées par ses différents membres, qui représentent la communauté des anciens combattants et victimes de la guerre.

Sur les 14 revendications, la Commission centrale en a retenu 9 dans ses conclusions du 14/09/2001, qui ont été concrétisées pour la plupart. L'exécution des premières mesures a débuté en 2003 et se poursuivra au cours de l'année 2006 au cours de laquelle interviendront les dernières majorations prévues en matière de rentes.

En ce qui concerne les victimes civiles de la guerre, il s'agit entre autres:

- de l'octroi d'une rente majorée aux bénéficiaires du statut de réfractaire ou de déporté, qui comptent une période de reconnaissance d'au moins un an dans leur statut.

- de l'extension de la catégorie des bénéficiaires du remboursement du ticket modérateur à l'ensemble des personnes qui bénéficient d'une rente basée sur une période de reconnaissance d'au moins 3 semestres dans les statuts de reconnaissance nationale.

## **BELEIDSNOTA BETREFFENDE DE DIENST VOOR DE OORLOGSSLACHTOFFERS**

### **I. INLEIDING**

De Dienst voor de Oorlogsslachtoffers behartigt de belangen van de burgerlijke oorlogsslachtoffers.

Niettegenstaande de algemeen verwachte afbouw van de middelen die de Dienst voor de Oorlogsslachtoffers ter beschikking worden gesteld, dient benadrukt dat de omvang van de opdracht van deze Dienst nog steeds belangrijk blijft.

Het is en blijft de taak van iedere burger zich te blijven bezinnen over de nationale erkentelijkheid ten aanzien van de nog steeds omvangrijke groep van oorlogsslachtoffers.

Het huidige beleid dient derhalve gehandhaafd te blijven in de nabije toekomst.

Bij M.B. van 15/06/2000 werd de Centrale Commissie belast met het onderzoek van de concretisering van de niet-voldane eisen van oud-strijders en oorlogsslachtoffers opnieuw samengesteld en werden ook de opdrachten vastgesteld. Het werk van deze Commissie was gebaseerd op een lijst van 14 eisen, voorgesteld door de verschillende leden van de Commissie, die de gemeenschap van oud-strijders en oorlogsslachtoffers vertegenwoordigen.

Van de 14 eisen, werden in de conclusies van de Centrale Commissie van 14/09/2001 9 in aanmerking genomen. De uitvoering van de eerste maatregelen werd aangevat in 2003 en zal worden voortgezet in 2006, wanneer de laatste renteverhogingen zullen worden toegepast.

Wat betreft de burgerlijke oorlogsslachtoffers gaat het onder andere over:

- de toekenning van een verhoogde rente aan begunstigden van het statuut van werkweigeraar of gedeporteerde, die minimum een erkenningsperiode hebben van één jaar in hun statuut;
- de uitbreiding van de categorie begunstigden voor de terugbetaling van het remgeld tot alle personen die genieten van een rente op basis van een erkenningsperiode van minstens 3 semesters in de statuten van nationale erkentelijkheid;

- de la modification de la loi du 18/05/1998 relative aux rentes de veuves: suppression de la condition concernant la date du décès. Seule la condition de 10 ans de mariage reste exigée pour obtenir une rente de veuve.

- du remboursement du ticket modérateur aux orphelins qui ont le titre d'ayants droit de prisonniers politiques.

- Octroi d'une rente viagère aux orphelins dont le père et la mère sont décédés en déportation pour raisons raciales et aux personnes qui ont été contraintes de vivre en clandestinité en raison des persécutions raciales.

## **II. POLITIQUE RELATIVE AUX MISSIONS DU SERVICE**

### **• Octroi des statuts de reconnaissance nationale**

Il s'agit en l'espèce des statuts de déportés pour le travail obligatoire de la guerre 1940-1945, de réfractaires, de résistants civils, de résistants par la presse clandestine, de prisonniers politiques, de résistants au nazisme, d'incorporés de force dans la *Wehrmacht*, d'enfants juifs cachés et de Juste.

— La loi du 5/04/1995 a rouvert pendant un an les délais d'introduction des demandes d'obtention du statut de déporté et de réfractaire (20.451 demandes ont été introduites, dont 13.050 demandes de statut et 7.401 demandes de rente).

— La loi du 26/01/1999 a instauré de nouvelles mesures en faveur des victimes de la guerre:

– réouverture pendant un an des délais d'introduction des demandes pour l'obtention d'un statut de reconnaissance nationale et création du nouveau statut d'enfant juif caché pendant la Seconde Guerre mondiale (au total 1900 demandes)

– création du diplôme d'honneur de Juste.

L'exécution des deux lois précitées est terminée mais un *nouveau projet* de loi vient d'être déposé à la Chambre. Ce projet de loi porte réouverture des délais pour tous les statuts de reconnaissance nationale et ce, afin

- de wijziging van de wet van 18/05/1998 betreffende de weduwerenten: opheffing van de voorwaarde inzake de overlijdensdatum. Enkel de voorwaarde van 10 jaar huwelijk blijft vereist om een weduwerente te bekomen;

- de terugbetaling van het remgeld aan de wezen die de titel hebben van rechthebbende van politiek gevangene;

- de toekenning van een levenslange rente aan wezen wier vader en moeder overleden zijn tengevolge van hun deportatie om raciale redenen, alsook aan de personen die omwille van rassenvervolging gedwongen werden in de illegaliteit te leven.

## **II. BELEID BETREFFENDE DE OPDRACHTEN VAN DE DIENST**

### **• Toekenning van de statuten van nationale erkentelijkheid**

Het betreft hier de statuten van de gedeporteerden voor de verplichte tewerkstelling van de oorlog 1940-1945, de werkweigeraars, de burgerlijke weerstanders, de weerstanders door de sluikpers, de politieke gevangenen, de weerstanders tegen het nazisme, de verplicht ingelijfden in de *Wehrmacht*, de ondergedoken joodse kinderen en de Rechtvaardigen.

— De wet van 5/04/1995 heropende, gedurende één jaar, de termijnen voor het indienen van een aanvraag tot het bekomen van het statuut van gedeporteerde of werkweigeraar (20.451 aanvragen werden ingediend, waarvan 13.050 statuutaanvragen en 7.401 renteaanvragen).

— De wet van 26/01/1999 heeft nieuwe maatregelen ingevoerd ten voordele van de oorlogsslachtoffers:

– de heropening van de termijnen, gedurende één jaar, voor het indienen van aanvragen voor het bekomen van een statuut van nationale erkentelijkheid en de invoering van het nieuw statuut van het tijdens de Tweede Wereldoorlog ondergedoken joodse kind (1.900 aanvragen in totaal)

– het instellen van het erediploma van Rechtvaardige.

De uitvoering van beide voormalde wetten is beëindigd, maar een *nieuw wetsontwerp* werd zopas bij de Kamer ingediend. Dit wetsontwerp voorziet in de heropening van de termijnen voor alle statuten van natio-

permettre à des citoyens méritants qui, pour diverses raisons, n'ont pu demander en temps utile la reconnaissance officielle de leurs mérites, d'avoir l'occasion de le faire.

Etant donné que l'absence d'un statut comporte des conséquences préjudiciables importantes en matière de remboursement des soins médicaux, il est proposé de rouvrir les délais d'introduction des statuts de reconnaissance nationale mais avec effet dans ce seul secteur, et d'octroyer ainsi le remboursement du ticket modérateur aux personnes qui obtiendraient, en vertu de cette réouverture, un titre de reconnaissance nationale pour autant qu'ils répondent à certaines conditions de délais de reconnaissance.

Environ 1.500 demandes de nouveaux statuts sont attendues par le Service des Victimes de la Guerre.

Comme le projet n'aura pas d'impact en matière de rentes de guerre mais uniquement pour ce qui concerne le bénéfice du remboursement du ticket modérateur aux personnes qui répondent à certaines conditions de délais de reconnaissance, à savoir un an dans un même statut ou 3 semestres dans plusieurs statuts, la mesure sera budgétairement à charge de l'Institut des Vétérans - Institut national des Invalides de Guerre, Anciens Combattants et Victimes de Guerre.

#### • Octroi de pensions d'invalidité:

Les invalides qui établissent que leur invalidité est due à la guerre 1914-1918, 1940-1945 ou aux événements du Congo peuvent bénéficier d'indemnités en fonction de leur handicap.

L'âge élevé de la clientèle pose des problèmes spécifiques: ainsi les demandes sont actuellement nombreuses du chef d'aggravation de l'invalidité, beaucoup de demandes de pensions de veuve etc...

— Depuis des années, le nombre de dossiers à l'examen reste assez stable: il y a toujours 400 dossiers pendents.

— Actuellement, les pensions suivantes sont versées (chiffres arrêtés fin 2004):

guerre 1914-1918: 39 invalides

136 ayants droit

guerre 1940-1945: 4.367 invalides

3.304 ayants droit

nale erkentelijkheid en dit om onze verdienstelijke medeburgers die, om diverse redenen, niet ten gepaste tijde de erkenning van hun verdiensten hebben kunnen aanvragen, de gelegenheid te geven dit alsnog te doen.

Aangezien het niet-bezitten van een statuut belangrijke nadelige gevolgen heeft voor de terugbetaling van medische kosten, wordt voorgesteld de indieningstermijnen voor statuten van nationale erkentelijkheid te heropenen, maar louter met gevolgen in deze sector, en zo de terugbetaling van het remgeld toe te kennen aan personen die, in het kader van deze heropening, een titel van nationale erkentelijkheid zouden kunnen krijgen, voor zover ze beantwoorden aan bepaalde voorwaarden wat betreft de erkenningsperiode.

De Dienst voor de Oorlogsslachtoffers verwacht ongeveer 1.500 aanvragen voor nieuwe statuten.

Vermits het ontwerp geen invloed heeft op de oorlogsrenten maar louter op de terugbetaling van het remgeld aan personen die voldoen aan bepaalde voorwaarden inzake erkenningstermijnen, namelijk een jaar voor hetzelfde statuut of 3 semesters voor verschillende statuten, zal de maatregel budgettair ten laste komen van het Veteraneninstituut-Nationaal Instituut voor Oorlogsveteranen, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers.

#### • Toekennen van invaliditeitspensioenen:

Invaliden die aantonen dat hun invaliditeit te wijten is aan de oorlog 1914-1918, 1940-1945 of aan de gebeurtenissen in Congo kunnen genieten van uitkeringen in functie van hun handicap.

De hoge leeftijd van het cliënteel brengt specifieke problemen met zich mee: zo zijn er thans veel aanvragen wegens verergering van de invaliditeit, veel aanvragen om weduwepensioenen, enz.

— Sedert jaren blijft het aantal dossiers in onderzoek vrij stabiel: er zijn steeds 400 dossiers hangende.

— Momenteel worden volgende pensioenen uitgekeerd (cijfer eind 2004):

oorlog 1914-1918: 39 invaliden

136 rechthebbenden

oorlog 1940-1945: 4.367 invaliden

3.304 rechthebbenden

Il y a un *nouveau projet* d'octroyer un statut (honorifique) de victime civile de la guerre aux invalides de guerre dans le courant 2006. Estimation du nombre de bénéficiaires: environ 5000.

**• Octroi de divers avantages aux victimes civiles de la guerre:**

Rentes (au total 26.556 rentes étaient encore payées au 31/12/2004), cartes de réduction sur les transports en commun, cartes spéciales de stationnement, soins de santé gratuits lorsque l'examen médical est en cours, attestations pour divers avantages fiscaux (exonération de la redevance radio-télévision, remboursement de la TVA à l'achat d'une voiture, exonération de la taxe de circulation, tarif social pour le téléphone, réduction du précompte immobilier ...), pour soins de santé gratuits à vie et pour le remboursement du ticket modérateur par l'INIG.

La loi du 11/04/2003 a instauré de nouvelles mesures en faveur des victimes juives de la guerre: octroi d'une rente viagère aux orphelins dont le père et la mère sont décédés en déportation pour raisons raciales et aux personnes qui ont été contraintes de vivre en clandestinité en raison des persécutions raciales

A ce jour 3.122 demandes ont été introduites, 2.918 ont été traitées. Les demandes restantes seront traitées au cours de l'année 2006 au fur et à mesure que les renseignements seront fournis par les intéressés. .

**• Gestion des archives de guerre**

Le Service gère de très vastes archives de guerre qui s'étendent sur une longueur impressionnante de 13 kms. Elles comprennent de nombreux dossiers individuels, mais aussi de la documentation générale par exemple sur les camps de concentration, des procès allemands, des mesures anti-juives, du matériel photographique, etc.

Ces archives de guerre revêtent une importance croissante, de sorte que cette mission permanente prend de l'ampleur:

– Avant tout, ces archives constituent l'instrument de travail par excellence pour traiter les dossiers du Service des Victimes de la guerre.

– Un nombre croissant d'historiens, d'étudiants, de particuliers et autres consultent ces archives exceptionnelles.

Er is een *nieuw ontwerp* voor de toekenning van een (ere)statuut van burgerlijk oorlogsslachtoffer aan de oorlogsinvaliden tijdens het jaar 2006. Raming van het aantal rechthebbenden: ongeveer 5000.

**• Toekennen van allerhande voordelen aan burgerlijke oorlogsslachtoffers:**

Renten (26.556 renten werden in totaal nog uitbetaald op 31/12/2004), verminderingenkaarten voor het openbaar vervoer, speciale parkeerkaarten, kosteloze geneeskundige verzorging terwijl het onderzoek hangende is, attesteren voor allerlei fiscale voordelen (vrijstelling van het kijk- en luistergeld, terugbetaling van de BTW bij aankoop van een wagen, vrijstelling van de verkeersbelasting, sociaal telefoontarief, vermindering van de onroerende voorheffing ...), voor levenslange kosteloze geneeskundige verzorging en voor de terugbetaling van het remgeld door het VI-NIOOO.

De wet van 11/04/2003 heeft nieuwe maatregelen ingevoerd ten voordele van de joodse oorlogsslachtoffers: toeekenning van een levenslange rente aan wezen wier vader en moeder overleden zijn tengevolge van hun deportatie om raciale redenen, alsook aan de personen die omwille van rassenvervolging gedwongen werden in de illegaliteit te leven.

Van de 3.122 tot nu toe ingediende aanvragen werden reeds 2.918 afgehandeld. De overige aanvragen zullen in de loop van 2006 worden afgehandeld naar gelang de vereiste inlichtingen door de betrokkenen zullen verstrekt worden.

**• Beheer van het oorlogsarchief**

De Dienst beheert een zeer uitgebreid oorlogsarchief dat zich over een indrukwekkende lengte van 13 km. uitstrekkt. Het omvat veel persoonlijke dossiers, maar ook algemene documentatie, bijvoorbeeld over de concentratiekampen, over Duitse processen, anti-joodse maatregelen, fotomateriaal, enz.

Deze oorlogsarchieven komen steeds meer in de belangstelling, zodat deze permanente opdracht in omvang toeneemt:

– Vooreerst zijn deze archieven het werkinstrument bij uitstek bij de behandeling van de dossiers van de Dienst voor de Oorlogsslachtooffers.

– Een groeiend aantal historici, studenten, particuliere belangstellenden en anderen vinden hun weg naar dit uitzonderlijk archief.

– Une étroite collaboration existe avec, entre autres, le musée juif de la déportation à Malines (projet de conservation de la documentation de guerre originelle) et le Centre d'Etude Guerres et Société Contemporaine qui est une institution scientifique fédérale au service des étudiants, des enseignants, des chercheurs, du grand public et des médias avec lequel le Service des Victimes de la Guerre partage désormais le bâtiment.

– La consultation des archives devient de plus en plus fréquente en raison également des initiatives légales prises ces dernières années (par exemple l'instauration de mesures en faveur de la communauté juive) et, plus récemment, de par la proximité géographique avec le CEGES.

– Les archives suscitent également l'intérêt de l'étranger.

– Le service des Archives intervient sur le plan international dans le cadre de l'*International Tracing Service*.

Il est clair qu'il faut soutenir les mesures prises pour maintenir et poursuivre le développement de ces archives de grande valeur:

En effet, les archives situées dans un bâtiment rénové, bénéficient désormais de bonnes conditions de conservation:

— Divers projets de **conservation** du matériel selon des procédés scientifiques ont été initiés et doivent être poursuivis:

– Il existe, par exemple, depuis 1997, un projet de conservation du fonds d'archives relatif à la déportation des Juifs pendant la seconde guerre mondiale, projet réalisé en collaboration avec le Musée juif de la déportation et de la résistance à Malines. Il s'agit de préserver ce fonds des outrages du temps. Ce projet est divisé en plusieurs volets dont le premier est toujours en cours actuellement. A ce jour, les «listes de transport» et la presque totalité du fichier dit de «Drancy» (soit 7 000 des 8 631 fiches) ont fait l'objet de ce traitement. Le but est de scanner les documents et ensuite de les ranger dans du matériel de conservation adapté, matériel à charge du budget du Service des Victimes de la guerre. Ce premier volet doit se terminer en 2006.

– Le deuxième volet de ce projet démarra en 2006: il s'agit de la dématérialisation et du reconditionnement des *26 000 dossiers-fiches du fichier des Juifs et des Tziganes déportés de Belgique et des 30 000 dossiers-fiches du fichier des Juifs et des Tziganes non déportés*.

– Er wordt nauw samengewerkt met onder andere het Joods Museum van Deportatie te Mechelen (project bewaring van de originele oorlogsdocumentatie) en het Studie- en Documentatiecentrum Oorlog en Heden-dagse Maatschappij, een federale wetenschappelijke instelling ten dienste van studenten, leerkrachten, onderzoekers, het grote publiek en de media, die thans is ondergebracht in hetzelfde gebouw als de Dienst voor de Oorlogsslachtoffers.

– Ook ingevolge de wettelijke initiatieven van de jongste jaren stijgt de raadpleging van het archief (bijvoorbeeld door het instellen van maatregelen ten voordele van de joodse gemeenschap) en, meer recent, wegens de geografische nabijheid van het SOMA.

– De archieven genieten ook internationale belangstelling.

– de dienst Archieven treedt op internationaal vlak op binnen de *International Tracing Service*.

Het is dan ook evident dat op beleidsvlak maatregelen dienen te worden genomen voor het behoud en de verdere bescherming van deze waardevolle archieven.

De archieven, die in een gerenoveerd gebouw zijn ondergebracht, worden thans bewaard in goede omstandigheden:

— Verschillende projecten voor **bewaring** van het materieel, volgens wetenschappelijke procédés, werden opgestart en moeten worden voortgezet:

– Zo bestaat er sinds 1997 een project voor de bewaring van de archiefcollectie betreffende de deportatie van joden tijdens de tweede wereldoorlog, dat werd uitgevoerd in samenwerking met het Joods Museum van Deportatie en Verzet te Mechelen. Deze collectie moet tegen de tand des tijds beschermd worden. Dit project bestaat uit verschillende fasen waarvan de eerste nog aan de gang is. Op dit ogenblik zijn de «transportlijsten» en bijna gans het zogenaamd «Drancy» bestand (namelijk 7.000 van de 8.361 fiches) verwerkt. Het is de bedoeling de documenten te scannen en ze vervolgens in aangepast bewaringsmateriaal op te bergen, ten laste van het budget van de Dienst voor de Oorlogsslachtoffers. Deze eerste fase moet in 2006 voltooid zijn.

– De tweede fase van dit project zal in 2006 van start gaan: het gaat om de dematerialiseren en opnieuw verpakken van de *26.000 ficedossiers van het bestand van de joden en zigeuners die uit België werden weggevoerd en van de 30.000 ficedossiers van het bestand van de joden en zigeuners die niet werden weggevoerd*.

Ce projet a une triple portée: politique, historique et mémorielle. Sur le plan politique, dans la foulée de la Commission d'études sur les responsabilités de l'Etat belge dans la persécution des Juifs de Belgique, il est important que ces archives, les images et les informations, soient disponibles facilement. Sur le plan historique, il est évident que la mise en base de données de ces informations permettra de nouvelles avancées en terme de recherches historiques. Sur le plan mémoriel, ce projet assurera la pérennité des documents et des informations qu'ils contiennent.

— Le Service entreprendra également le conditionnement des archives de la documentation «générale» selon les méthodes scientifiques et par des procédés de conservation adéquats. Les documents, conservés dans près de 5000 classeurs et couvrant environ 400 mètres linéaires, seront emballés dans des enveloppes, des fardes et des boîtes non-acides.

L'achat de matériel pour la restauration et le nettoyage des documents est prévu au budget 2006.

— Le projet visant à réaliser un «mémorial des déportés» a démarré fin 2005: il s'agit d'un projet de grande envergure, qui devra être réalisé en collaboration avec d'autres institutions, afin de permettre un recensement de tous les prisonniers politiques et déportés de Belgique par le biais notamment de la création d'une base de données réunissant les renseignements utiles.

— Il est nécessaire de poursuivre l'informatisation du service qui a été intégré en 2002 dans le réseau Mercure du SPF Sécurité Sociale. Des projets qui ont pour objectif d'acquérir les outils informatiques adéquats afin de permettre au personnel de disposer rapidement d'informations et de répondre au mieux aux demandes du public et des services internes et externes, sont également en cours et se poursuivront au long de l'année 2006:

— l'alimentation et la modernisation de la base de données «VICTORY». Fin 2005, environ 250.000 dossiers seront repris dans Victory.

Certains statuts sont déjà entièrement encodés, à savoir les statuts:

- de déportés
- de réfractaires
- C.R.A.B.
- de prisonniers politiques

Dit project heeft een drievalige draagwijdte: een politieke, een historische en een in verband met het collectieve geheugen. Op politiek vlak, in het verlengde van de werkzaamheden van de Studiecommissie over de verantwoordelijkheid van de Belgische Staat wat betreft de vervolging van de Belgische joden, is het belangrijk dat deze archieven, de beelden en de informatie vlot toegankelijk zouden zijn. Op historisch vlak zal het opnemen van deze informatie in een database vanzelfsprekend nieuwe mogelijkheden bieden voor historische opzoeken. Wat het collectieve geheugen betreft zal dit project de duurzaamheid van de documenten en van de daarin vervatte informatie garanderen.

— De Dienst zal ook zorgen voor het verpakken van de archieven van de «algemene» documentatie volgens wetenschappelijke methoden en passende bewaringsprocédés. De documenten, thans bewaard in zowat 5.000 ordners over 400 strekkende meters, zullen verpakt worden in zuurvrije omslagen, mappen en dozen.

De aankoop van het restauratiemateriaal en het schoonmaken van de documenten is voorzien op het budget 2006.

— Het project betreffende een «memoriaal van de weggevoerden» is eind 2005 van start gegaan: het gaat om een grootschalig project, dat zal moeten uitgevoerd worden in samenwerking met andere instellingen, voor de telling van alle politieke gevangenen en weggevoerden van België, onder andere dankzij het creëren van een database met de nodige informatie.

— Het is noodzakelijk om de informativering van de dienst, die in 2002 werd geïntegreerd in het netwerk Mercure van de FOD Sociale Zekerheid, voort te zetten. Projecten die tot doel hebben de nodige informatica-hulpmiddelen te verkrijgen zodat het personeel snel over informatie kan beschikken en correct kan antwoorden op vragen van het publiek en van interne en externe diensten zijn ook aan de gang en zullen in 2006 worden voortgezet:

— het inbrengen van gegevens en de modernisering van de database «VICTORY». Eind 2005 zal Victory ongeveer 250.000 dossiers tellen.

Sommige statuten zijn reeds volledig ingebracht, met name de statuten van:

- weggevoerde
- werkweigeraar
- R.C.B.L-er
- politiek gevangene

L'encodage des autres statuts, (résistants civils, incorporés de force dans la *Wehrmacht*, ayants droit de prisonniers politiques, résistants au nazisme, résistants par la presse clandestine ) se poursuivra au cours de l'année 2006.

— La **création d'une base de données documentaire** par l'encodage et l'indexation du fichier «matière», qui est un fichier thématique (environ 26.000 fiches) qui permet d'accéder aux documents de la documentation générale. Un travail de contrôle, d'uniformisation et d'informatisation a débuté à la fin de l'année 2003. Plus de 3 000 fiches (corrigées ou créées) ont déjà été encodées. Cette nouvelle base documentaire comprendra également un thésaurus et un plan de classement des archives.

L'introduction des données démarera réellement en 2006 dans un logiciel de gestion de collections, qui facilite et systématisé l'encodage des données, logiciel acquis en 2005 auprès de la firme Infogenia et qui offre un maximum de fonctions avancées de recherche documentaire.

— Le service gère environ 550 000 dossiers individuels d'archives appelés» SDR» (Service de Documentation et Recherches). Deux fichiers alphabétiques manuels, plus ou moins redondants, permettent de retrouver ces dossiers. Un autre projet à la fois **d'informatisation et de rationalisation**, initié en 2003, permet de coupler et d'encoder les **deux fichiers «SDR»** dans une base documentaire et de rassembler tous les documents en un seul dossier. Environ 20 000 dossiers sont déjà encodés dont plus de 3 000 ont été complétés en puisant dans les divers fonds documentaires. Ce projet sera également poursuivi en 2006.

#### • Allocations à des associations patriotiques

Chaque année, des allocations sont versées à des associations patriotiques qui ont mérité d'une façon ou d'une autre de la communauté des victimes de la guerre. Cette politique doit être poursuivie dans les années à venir (budget de 16 mille euros).

#### • Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre

Le Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre (frais de fonctionnement 10.000 euros) exerce une fonction consultative

De overige statuten (burgerlijke weerstanders, verplicht ingelijfden in de *Wehrmacht*, rechthebbenden van politieke gevangenen, weerstanders tegen het nazisme, weerstanders door de sluikpers) zullen verder in 2006 worden ingebracht.

— Het **creëren van een documentaire databasis** door het inbrengen en het indexeren van het fichebestand «materie», namelijk een thematisch bestand (ongeveer 26.000 fiches) dat toegang geeft tot de documenten en de algemene documentatie. Eind 2003 werd begonnen met het controleren, uniformeren en informatiseren. Meer dan 3.000 (gecorrigeerde of gecreëerde) fiches werden reeds ingebracht. Deze nieuwe documentaire basis zal ook een thesaurus en een indelingsplan van de archieven bevatten

Het inbrengen van de gegevens zal daadwerkelijk in 2006 van start gaan, in een software voor collectiebeheer, die het vlot en systematisch inbrengen van de gegevens mogelijk maakt, die in 2005 bij de firma Infogenia werd gekocht en die een groot aantal geavanceerde functies voor documentaire opzoeken aanbiedt.

— De Dienst beheert ongeveer 550.000 individuele archiefdossiers, de zogenaamde «DDO»-dossiers (Dienst Documentatie en Opzoeken). Door middel van twee min of meer elkaar overlappende manuele alfabetische bestanden kunnen deze dossiers worden teruggevonden. In het kader van een ander project met het oog zowel op **informatisering als op rationalisering**, dat in 2003 werd opgestart, kunnen beide »**DDO**-bestanden gekoppeld en ingebracht worden in een documentaire basis en kunnen alle documenten in een enkel dossier worden samengebracht. Ongeveer 20.000 dossiers zijn reeds ingebracht, waaronder meer dan 3.000 werden aangevuld dankzij opzoeken in diverse documentaire collecties. Ook dit project zal in 2006 worden voortgezet.

#### • Toelagen aan vaderlandsliedende verenigingen

Jaarlijks worden toelagen toegekend aan vaderlandsliedende verenigingen die zich op een of andere wijze verdienstelijk maken ten opzichte van de gemeenschap van de oorlogsslachtoffers. Ook in de komende jaren moet dit beleid worden aangehouden. (budget van 16.000 euro).

#### • Hoge Raad voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers

De Hoge Raad voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtooffers (werkingskosten 10.000 euro) heeft een adviserende functie betreffende alle aangele-

dans toutes les matières intéressant la communauté des victimes de guerre.

**• Tutelle sur l’Institut des Vétérans-Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre**

Missions de l’IV-INIG:

– offrir une aide matérielle et morale aux bénéficiaires énumérés dans la loi ainsi qu’un appui moral aux associations patriotiques (entre autres intervention dans le salaire minimum garanti, placement de personnes âgées en maisons de repos, aide administrative, allocation hivernale, intervention dans les soins médicaux pour les ayants droit non invalides de guerre , etc.);

– intervenir dans les frais de soins médicaux et pharmaceutiques des invalides de guerre et assimilés, des prisonniers de guerre qui ont subi une captivité de 6 à 12 mois;

– rembourser le ticket modérateur aux titulaires du statut de reconnaissance nationale qui ont une période de reconnaissance d’au moins un an dans un statut ou 3 semestres de rente et aux orphelins qui ont le titre d’ayants droit de prisonniers politiques.

– transmettre aux jeunes la mémoire des sacrifices consentis au cours des deux guerres mondiales pour garantir la liberté, la démocratie, et la paix.

Lors du contrôle budgétaire 2005, un crédit de 64 360 326 euros a été retenu dont 52 642 492 euros sont destinés au remboursement des frais médicaux et pharmaceutiques aux invalides de guerre et assimilés ainsi qu’au remboursement du ticket modérateur aux titulaires d’un statut et assimilés.

Malgré la diminution progressive des crédits destinés aux soins médicaux (en raison de la mortalité des bénéficiaires), cette mission restera considérable également en 2006, notamment en raison de circonstances survenues entre-temps (par exemple augmentation du nombre de bénéficiaires du remboursement du ticket modérateur à la suite des travaux de la Commission centrale – cf. supra –; attention accordée par le gouvernement dans sa politique de soins de santé au développement des soins palliatifs, etc.).

genheden die de gemeenschap van de oorlogs-slaachtoffers aanbelangen.

**• Toezicht over het Veteraneninstituut -Nationale Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers**

Opdrachten van het VI-NIOOO:

– materiële en morele steun bieden aan de in de wet opgesomde gerechtigden, alsook morele steun aan vaderlandslievende verenigingen (onder andere tegemoetkoming in het gewaarborgd minimumloon, plaatsing van bejaarden in tehuizen van het Instituut, administratieve hulpverlening, wintertoelage, tegemoetkoming in de medische verzorging voor de rechthebbenden die geen oorlogsinvaliden zijn, enz.);

– tegemoetkoming in de kosten van geneeskundige en farmaceutische verzorging van oorlogsinvaliden en gelijkgestelden en van krijgsgevangenen die 6 tot 12 maanden werden gevangen gehouden;

– terugbetaling van het remgeld aan houders van het statuut van nationale erkentelijkheid, met een periode van erkenning van minstens één jaar in één statuut of die genieten van een rente van 3 semesters, en aan de wezen, die de titel hebben van rechthebbende van politiek gevangene.

– aan de jongeren de herinnering doorgeven aan de offers die gebracht werden gedurende de twee wereldoorlogen om de vrijheid, de democratie en de vrede te vrijwaren.

Bij de begrotingscontrole van 2005 werd een krediet van 64.360.326 euro vastgelegd, waarvan 52.642.492 euro bestemd is voor de terugbetaling van de kosten van medische en farmaceutische verzorging aan oorlogsinvaliden en gelijkgestelden, alsook voor de terugbetaling van het remgeld aan de houders van een statuut en gelijkgestelden.

Niettegenstaande de geleidelijke vermindering van de kredieten bestemd voor de medische verzorging (door het overlijden van de begunstigden), blijft de omvang van deze opdracht ook in 2006 aanzienlijk, mede ingevolge van omstandigheden die ondertussen zijn ontstaan (bijvoorbeeld toename van het aantal begunstigden voor de terugbetaling van het remgeld naar aanleiding van de werkzaamheden van de Centrale Commissie – zie hoger –, de nadruk die de regering in haar gezondheidsbeleid legt op het ontwikkelen van palliatieve verzorging, enz.).

La mission sociale de l'IV-INIG gagne, elle aussi, en importance du fait de la reprise progressive de tâches qui étaient effectuées précédemment par les associations patriotiques.

### **III. POLITIQUE DE FONCTIONNEMENT DU SERVICE DES VICTIMES DE LA GUERRE**

— Dans le courant du mois de février 2004, le Service des Victimes de la Guerre s'est réinstallé dans le bâtiment du Square de l'Aviation quitté deux ans plus tôt.

— Le nombre de lecteurs du service archives et documentation, en constante progression, a amené le service à effectuer le déménagement de la salle de lecture, sise au 8ème étage de la tour d'archives, vers la mezzanine du bâtiment du Square de l'Aviation. Cet espace, déjà occupé par la salle de lecture du CEGES (Centre d'Etudes et de Documentation, Guerre et Sociétés contemporaines), est donc devenu commun aux deux services. Du personnel nouveau a été prévu pour assurer la permanence dans la salle de lecture.

— L'informatisation du Service se poursuit à vive allure. Pour donner aux projets en cours une chance d'aboutir et dans la perspective de l'avenir du service, les moyens nécessaires doivent être dégagés.

— Politique du personnel

Les contractuels doivent être maintenus dans un proche avenir pour permettre au service de s'acquitter au mieux de ses missions.

*Le ministre de la Défense nationale,*

André FLAHAUT

Ook de sociale opdracht van het VI-NIOOO wint aan belang door het geleidelijk overnemen van taken die vroeger vervuld werden door de vaderlandslievende verenigingen.

### **III. BELEID BETREFFENDE DE WERKING VAN DE DIENST VOOR DE OORLOGSSLACHTOFFERS**

— Tijdens de maand februari 2004 is de Dienst voor de Oorlogsslachtoffers teruggekeerd naar het gebouw aan de Luchtscheepvaartsquare dat hij twee jaar eerder had verlaten.

— Wegens het steeds toenemende aantal lezers bij de dienst Archieven en Documentatie heeft de Dienst de leeszaal op de 8ste verdieping van de archietoren verhuisd naar de tussenverdieping van het gebouw aan de Luchtscheepvaartsquare, waar de leeszaal van het SOMA (Studie- en Documentatiecentrum Oorlog en Hedendaagse Maatschappij) reeds was ingericht, zodat beide instellingen nu dezelfde leeszaal hebben. Bijkomend personeel werd voorzien voor de bijstand in de leeszaal.

— De informatisering van de Dienst wordt in snel tempo voortgezet. Voor de verdere uitvoering van de projecten en voor de toekomst van de Dienst moeten de nodige middelen worden vrijgemaakt.

— Personeelsbeleid

De aanwezigheid van de contractuele personeelsleden dient ook voor de nabije toekomst gehandhaafd te worden om de Dienst in staat te stellen zijn opdrachten naar behoren uit te voeren.

*De minister van Landsverdediging,*

André FLAHAUT